



**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL INSTITUTO  
TRANSDISCIPLINARIO DE ESTUDIOS PENALES DE AMÉRICA DEL SUR  
Y LA FUNDACIÓN GENERAL DE LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA**

Salamanca (España), a 14 de septiembre de 2022

**REUNIDOS:**

De una parte, **D. CRISTIAN FERNANDO SCOPONI**, actuando como Vicepresidente del Instituto Transdisciplinario de Estudios Penales de América del Sur y representante de la misma, en virtud de estar previsto su rol en el instrumento constitutivo, y estar vigente al momento de la suscripción del presente.-----

De otra parte, **D. ÓSCAR GONZÁLEZ BENITO**, en su calidad de Director-Gerente de la Fundación General de la Universidad de Salamanca, con D.N.I. n.º 07.871.935-R y con poderes suficientes para la celebración de este acto en virtud del acuerdo adoptado en la Junta Ordinaria del Patronato de la Fundación General de la Universidad de Salamanca celebrado el 17 de diciembre de 2013, poderes que no le han sido derogados ni modificados. -----

Ambas partes se reconocen mutuamente plena capacidad para suscribir el presente Convenio, y a tal efecto, -----

**EXPONEN:**

Que La Fundación General de la Universidad de Salamanca (en lo sucesivo, FG/USAL) es una institución sin ánimo de lucro que tiene como objetivo primordial cooperar al cumplimiento de los fines de la Universidad de Salamanca, previstos en el artículo segundo de sus Estatutos (Acuerdo 19/2003 de la Junta de Castilla y León, publicados en *BOCYL* n.º 22, de 3 de febrero de 2003, modificados por Acuerdo 38/2011 de la Junta de Castilla y León, *BOCYL* n.º 90, de 11 de mayo). -----

Que el Instituto Transdisciplinario de Estudios Penales de América del Sur(en lo sucesivo, ITEPSur) es una institución sin ánimo de lucro cuya función principal es la promoción del

saber en materia penal y las disciplinas a ella vinculadas priorizando visiones metodológicas interdisciplinarias y, prioritariamente, transdisciplinarias -----

Que la FG/USAL, en desarrollo de sus competencias, participa de los mismos objetivos que persigue ITEPSur, en especial el fomento de actividades académicas, formativas y educativas, que redunden en beneficio de la sociedad. -----

Que ambas Instituciones están interesadas en establecer una mutua colaboración mediante el inicio de acciones comunes en materia formativa y educativa, a cuyo fin vienen a suscribir el presente Convenio de Colaboración de conformidad a las siguientes --

## CLÁUSULAS

### **PRIMERA.— *Del objeto del Convenio.*** -----

Mediante el presente Convenio se pretende establecer una relación de colaboración entre la FG/USAL y ITEPSur para el desarrollo de la actividad periódica “Cursos de Especialización en Derecho” (en lo sucesivo, CED) que sea beneficioso para ambas Partes. -----

### **SEGUNDA.— *De los CED y de los beneficiarios del Convenio.*** -----

A través de esta actividad, la FG/USAL ofrecerá formación continuada de alto nivel en condiciones especialmente ventajosas a los titulados superiores en ciencias jurídicas u otras disciplinas afines vinculados a ITEPSur, procurando su perfeccionamiento profesional. -----

Los CED se imparten en dos ediciones anuales, ofreciendo en cada una de ellas una colección de programas académicos relacionados con las diferentes ramas del ordenamiento jurídico y que, actualizados, se pueden consultar en la web <http://fundacion.usal.es/ced>. Cada programa se compone de 120 horas nominales, de las cuales 60 tienen carácter presencial y se cursan en Salamanca, correspondiendo las 60 horas restantes a la realización y superación de un trabajo de investigación relacionado con alguna de las materias desarrolladas en la parte presencial. -----

### **TERCERA.— *De los compromisos de las Partes.*** -----

La FG/USAL se compromete ante ITEPSur a realizar las siguientes acciones: -----

- a) Facilitar información de cada nueva edición de los Cursos de Especialización en Derecho con carácter prioritario, facilitando tanto las direcciones URL que sean precisas para acceder a ella como el material de difusión en papel que edite la FG/USAL (carteles, dípticos, etc.). -----
- b) Garantizar un descuento variable en el precio de la inscripción en los Cursos de Especialización en Derecho a los grupos de personas adscritas, dependientes y/o vinculadas a ITEPSur, que se practicará del siguiente modo: -----

- Grupo de tres (3) o más personas: 15 por 100. -----
- Grupo de cinco (5) o más personas: 20 por 100. -----
- Grupo de diez (10) o más personas: 25 por 100. -----

c) Incorporar el logo o signos distintivos de ITEPSur bajo el concepto de “institución colaboradora”, en condiciones de igualdad con otras entidades con las que la FG/USAL llegue a acuerdos similares al documentado en el presente Convenio. -----

ITEPSur se compromete ante la FG/USAL a realizar las siguientes acciones: -----

- a) Respecto del proceso de inscripción de los beneficiarios de los descuentos arriba indicados, el/la Coordinador/a indicado en la Cláusula Cuarta del presente Convenio gestionará *on-line* ante la FG/USAL los trámites que sean precisos aportando, de una sola vez, la documentación que sea exigible con carácter general, a través del procedimiento habilitado por la FG/USAL. A tal efecto, una de las cartas de recomendación de cada uno de los beneficiarios deberá proceder del responsable del departamento o servicio al que pertenezca en ITEPSur -----
- b) El pago correspondiente a la matrícula de los beneficiarios quedará a cargo de las personas adscritas, dependientes y/o vinculadas a ITEPSur que deseen participar de los cursos. ITEPSur enviará a través de su Coordinador la lista final de participantes. Los pagos correspondientes serán tramitados directamente por los participantes con la Fundación, conforme a las modalidades aceptadas por la última. -----
- c) Ofrecerá difusión de los Cursos de Especialización en Derecho a través de los medios corporativos que a tal efecto disponga, con inclusión de la convocatoria general en las redes sociales de Internet en que participe, tomando como referencia la información general que ofrezca la FG/USAL. Al comienzo de cada convocatoria, ITEPSur informará a la FG/USAL de las acciones emprendidas en tal sentido. -----

**CUARTA.— Coordinación y notificaciones.** -----

La dependencia responsable dentro de ITEPSur de velar del buen fin del presente Convenio es la Secretaría General, quedando su ejecución inicialmente encomendada a **D. CRISTIAN FERNANDO SCOPONI**, que actuará como Coordinador/a. Las notificaciones y comunicaciones deberán dirigirse a dicho/a Coordinador/a las siguientes dirección postal, fax o correo electrónico:-----

Instituto Transdisciplinario de Estudios Penales de América del Sur-----  
Vicepresidencia -----  
Esmeralda 920 Piso 7 Departamento 5 -----  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires (C1007ABL)- Argentina -----  
Teléfono: 005493416436110 -----



Correo electrónico: [cscoponi@hotmail.com](mailto:cscoponi@hotmail.com)-----

Web institucional: [www.itepsur.org](http://www.itepsur.org) -----

La dependencia responsable dentro de la FG/USAL de coordinar las actividades de la FG/USAL según este Convenio es su Departamento de Formación y Congresos, quedando a cargo del **Sr. D. Óscar González Benito**, Director Gerente de la FG/USAL. Las notificaciones y comunicaciones deberán dirigirse a la siguiente dirección, teléfono, fax y correo electrónico: -----

Fundación General de la Universidad de Salamanca -----

Departamento de Formación y Congresos -----

Hospedería de Fonseca – Calle Fonseca, 2 -----

37002 – Salamanca (España) -----

Teléfono: (+34) 923 294 679 -----

Fax: (+34) 923 294 702 -----

Correo electrónico: [fundacion.postgrado@usal.es](mailto:fundacion.postgrado@usal.es) -----

Todas las comunicaciones y notificaciones que deriven de este Convenio sólo tendrán validez cuando sean remitidas por correo postal, vía fax o por correo electrónico y estén dirigidas a los Coordinadores respectivos en las direcciones indicadas en los párrafos anteriores. En el caso de ITEPSur queda habilitado a dichos efectos y de manera conjunta, el vicepresidente -----

Cualquiera de las Partes podrá cambiar la dependencia responsable, el/la Coordinador/a designado/a, la dirección, teléfono, fax o correo electrónico indicados, notificándolo así a la otra Parte por escrito. -----

**QUINTA.—*Disposición financiera.*** -----

Sin perjuicio de lo que las Partes dispongan en los acuerdos suplementarios suscritos en virtud de este Convenio, este Convenio por sí solo no implica obligaciones de carácter financiero para las Partes. -----

**SEXTA.—*De la colaboración entre los firmantes.*** -----

Las Partes firmantes del presente Convenio colaborarán en todo momento, de acuerdo con los principios de buena fe y eficiencia, para asegurar la correcta ejecución de lo pactado. -----

**SÉPTIMA.—*Protección de datos de carácter personal.*** -----

Las partes se comprometen a usar de manera confidencial los datos de carácter personal derivados de la ejecución del Convenio y a tratarlos de acuerdo con lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo



de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, la Ley Orgánica 3/2018 de 5 de diciembre de Protección de Datos personales y garantía de los derechos digitales, así como en el resto de la normativa vigente en materia de protección de datos de carácter personal que resulte aplicable.

Asimismo, las partes se comprometen a adoptar las medidas de carácter técnico y organizativo necesarias que garanticen la seguridad de los datos de carácter personal y eviten su alteración, pérdida de tratamiento y acceso no autorizado.

Del tratamiento de los datos de carácter personal se dará la correspondiente información a los interesados, con el contenido que contempla la legislación referenciada de protección de datos de carácter personal.

Cada parte será responsable de sus correspondientes tratamientos de datos de carácter personal y del absoluto respeto a la normativa de protección de datos.---

**OCTAVA.— *Uso de signos distintivos.***-----

El uso del logotipo, marca y demás signos distintivos de la FUNDACIÓN GENERAL y de los CED quedará limitado exclusivamente a la difusión y desarrollo de la actividad objeto del presente acuerdo. -----

Salvo autorización expresa y por escrito, no se autoriza a terceras empresas o entidades relacionadas con ITEPSur a hacer uso de los signos distintivos de la FUNDACIÓN GENERAL y de los CED. -----

**NOVENA.— *De la duración del Convenio.***-----

El presente Convenio entrará en vigor en el momento de la firma y tendrá una vigencia de tres (3) años. Podrá ser modificado por las partes mediante declaración concorde. Transcurrido este plazo, las partes valorarán la conveniencia de prorrogar el convenio a través del correspondiente acuerdo. -----

Este Convenio podrá terminarse de mutuo consentimiento o podrá darse por terminado por cualquiera de las Partes mediante notificación escrita a la otra con una antelación no menor a los treinta días. -----

Los acuerdos que, en desarrollo del presente Convenio, no hubiesen concluido al término del mismo, permanecerán en vigor hasta su finalización, salvo acuerdo previo de las partes. -----

Y para que así conste a los efectos oportunos, en prueba de conformidad de las Partes, firman el presente Convenio, por duplicado ejemplar de todas sus hojas y a un solo efecto y tenor, en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento. -----



POR LA FUNDACIÓN GENERAL

POR ITEPSur

**Fdo.: D. Óscar González Benito**

**Fdo.: D. Cristian Fernando Scoponi**